

# La Ginnastica

Bollettino sociale della Società Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso

## ACCADEMIA SOCIALE 2014

Sabato 31 maggio 2014 – Palapenz, ore 17:00

### “Il villaggio vacanze della SFG Chiasso”

- **Sfilata di entrata e saluto del Presidente**
- 1. IMPROVVISAZIONI ACROBATICHE – Artistica
- 2. VIVA IL BABY CLUB – Genitore Bambino Chiasso
- 3. LUI E LEI – Giona e Linda
- 4. PARALLEL BARS (ALL INCLUSIVE!) – Attivi
- 5. WALT DISNEY TOUR – Attrezz. Sezione Alunni/e B
- 6. VILLAGE CUTCHI & JOE – Genitore Bamb. + Infantile Novazzano
- 7. TIROLESINI IN VACANZA – Over 35
- 8. LUI E LEI – Diego e Evelyn
- 9. INSIEME ZUMBANDO – Sport insieme Mendrisiotto
- 10. JUNIOR FITNESS – Infantile Chiasso
- 11. LUI E LEI – Gioele e Valentina
- 12. SOGNANDO UNA FANTASTICA VACANZA – Attrez. Introd. Chiasso
- 13. TINTARELLA DI LUNA – Artistica Femminile
- 14. BENVENUTI AL SUD – Attrezz. Sezione Alunni/e A
- 15. LUI E LEI – Ryan & Debora
- 16. MAGIC FANTASY – Donne
- 17. TOUR FRA I CANYONS CON I COW BOYS – Attivi/Attive
- 18. GRAN FINALE!

**Entrata CHF 10.- da 16 anni.**

**Dopo, maccheronata offerta a tutti i partecipanti!**

**Per il pubblico CHF 5.-**

### Sommario

Redazionale	pag. 2
I commento del presidente	pag. 3
Coppa nuovi talenti 2014	pag. 4
Coppa Meier+Gaggioni 2014	pag. 5
Nina Ferrazzini vince oltr'alpe	pag. 6
Coppa Ticino Attrezzistica	pag. 7
Qualifica Coppa Ticino	pag. 8
Säuli-Cup	pag. 9
Aletica: inizia nuova stagione	pag. 11
Sono passati 28 anni	pag. 12

### Impressum

*Tiratura:* 1'100 esemplari  
*Apparizione:* 5 edizioni all'anno  
*Distribuzione:* a soci e sostenitori

*Responsabile:*  
Lorenzo Amato

*Redattori:*  
Fulvio Castelletti, Antonio D'Incecco,  
Chiara Caletti Rossi

*Fotografie:*  
Diversi

*Composizione e stampa:*  
Progetto Stampa SA, Chiasso

*Prossima edizione: settembre 2014*

Consegna materiale entro il  
**31 luglio 2014** in sede

*oppure spedire a:*  
SFG Chiasso, casella postale 1359  
6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch  
www.sfgchiasso.ch

CAFFÈ  
**CHICCO D'ORO®**

# I tempi cambiano...

Già... Ma è naturale. L'evoluzione in tutti i campi è costante, la mentalità della gente si adegua costantemente, le abitudini evolvono.

Fermarsi o aggrapparsi al passato potrebbe essere pericoloso.

Anzi, per mille e un motivo, diventa indispensabile adeguarsi ai tempi ed agire di conseguenza.

Naturalmente quando tutto ciò è positivo e costruttivo. Anche nel nostro contesto questo fenomeno appare assolutamente attuale. Così nascono nuove esigenze e nuove idee.

La collaborazione, se ben strutturata e concordata in maniera ideale, aiuta di certo e diventa addirittura stimolo incredibile per continuare a migliorare.

Il nostro presidente, nel suo intervento, si diffonderà nei dettagli di questa costruttiva operazione, noi semplicemente vogliamo plaudire a questa evoluzione di mentalità, rispettivamente a questa iniziativa che, ci auguriamo, possa dare sempre nuovi impulsi alla nostra meravigliosa disciplina sportiva.

## La Redazione



Oggi fare sport con la S maiuscola non è facile. Tutti pretendono sempre il meglio e non sempre le possibilità delle singole Società sono tali da garantire un'offerta ideale.

Nel Mendrisiotto si è dunque capito che lo sport d'élite (con tutte le sue estreme esigenze) va gestito in comunione, superando ogni barriera campanilistica o egoista.



**Distributore ufficiale per il Ticino**

Via San Gottardo, 37 - CH-6877 COLDRERIO  
Tel. 091 646 07 36 - Fax 091 646 07 40  
www.conpiacere.ch - info@conpiacere.ch



**Walter Marini SA**  
ricupero, trasporto e smaltimento rifiuti

**CH - VACALLO**  
**Fax 091 683 77 54**  
**Natel 079 354 15 94**  
walter.marini@bluewin.ch

Noleggio benne • Lavori con gru fino a 30m./23t.



**Alberto Mogliuzzi**  
Agente Principale

Via Bossi - CH-6830 Chiasso  
Tel. 058 357 08 59 - Fax 058 357 08 51

# Finalmente GEM, ma non solo!!



Cari amici,  
al momento dell'uscita di questo nostro bollettino, dovrebbe essere ufficialmente nata GEM, **Ginnastica Élite del Mendrisiotto!!**

L'assemblea costitutiva di mercoledì 21 maggio in Sala Diego Chiesa, dovrebbe avere sancito l'inizio di una collaborazione nell'ambito della ginnastica artistica che sicu-

ramente mostrerà a breve i suoi effetti nell'attività della nostra regione.

**SFG Chiasso** e **Morbio**, in quanto già coinvolte nell'attività, insieme a **SFG Balerna**, **SFG Stabio** e **SFG Mendrisio**, hanno finalmente deciso di unire le forze e di credere ed investire nella disciplina più impegnativa fra le molte che il nostro sport offre.

Ginnastica artistica e in futuro ritmica richiedono a chi le pratica molto impegno e dedizione, ma possono offrire agli atleti enormi soddisfazioni e ricompense morali.

Il settore Élite sa mettere in vetrina tutta la grazia e la bellezza che rendono qualsiasi movimento accattivante e splendido da ammirare, contribuendo alla valorizzazione dell'immagine di tutta la ginnastica.

La collaborazione potrà consentire di ampliare il bacino di piccoli atleti da visionare, e per tutte e 5 le società che si sono accordate per creare la nuova entità vi sarà l'opportunità di mettere a disposizione dei propri soci una ulteriore scelta nel già cospicuo numero di attività proposte.

Al momento attuale disponiamo fra maschile e femminile di circa 50 tesserati, in futuro speriamo che questo numero possa aumentare, anche se l'aumento degli iscritti dovrà essere seguito da un adeguamento proporzionale degli allenatori portando di conseguenza a maggiori costi e difficoltà gestionali del gruppo.

Quello che tranquillizza, è il fatto che tutti credono in quanto si sta proponendo, e tutti hanno la volontà di mantenere i piedi ben piantati a terra. L'obiettivo è quello di fare il classico passo come la gamba ci consentirà. Con questa filosofia, a mio modo di vedere, il futuro è assicurato.

La collaborazione nella GEM, ha anche riaperto la discussione sull'interscambio di atleti nelle altre attività. Ognuna delle 5 società dispone di caratteristiche tecniche differenti da mettere a disposizione dei ginnasti delle altre 4 consorelle. Gli atleti che lo vorranno potranno così cimentarsi nella disciplina preferita in una delle altre sezioni e l'interscambio dovrà finalmente diventare la normalità.

Anche in questo modo l'attività e la qualità potrà crescere aiutando a ritrovare la competitività di un tempo nei confronti di società confederate che da tempo hanno compreso che la collaborazione fra vicini non può fare altro che bene all'intero movimento.

Avanti quindi con queste importanti novità, sperando che le stesse possano portare veramente una ventata stimolante e positiva.

Per quanto riguarda la nostra società, arriverci alla nostra Accademia e un in bocca al lupo a tutti i nostri atleti che in questo periodo avranno molto da fare!

Il Presidente

**Walter Cremaschi**



ABBIGLIAMENTO SPORTIVO TEL. +41 91 827 40 21



**SCOSSA 2000 SAGL**

Impianti sanitari - Impianti riscaldamento  
Lattoniere - Servizio riparazioni

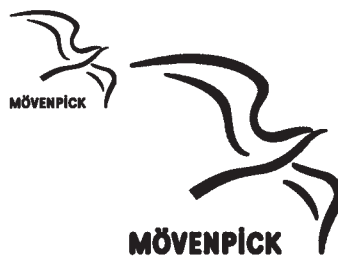
Via E. Bossi 54 - CH-6830 Chiasso  
Tel. 0041 91 690 04 77 - Fax 0041 91 690 04 79  
gbscossa@bluewin.ch

*Maiocchi*

Orologeria e Oreficeria artigianale - Riparazioni - Premiazioni



6830 Chiasso - C.so S. Gottardo - Tel. 091 682 71 10



**Mövenpick  
Albergo Touring**

Piazza Indipendenza 1  
6830 Chiasso

Telefono  
+41/91 682 53 31

Telefax  
+41/91 682 56 61

E-Mail  
hotel.touring@moevenpick.com



Coppa Nuovi Talenti – Giubiasco, 16.03.2014

## Argento per Pavel Chtcherban

Una quarantina fra giovanissimi e giovanissime speranze sono stati i protagonisti della Coppa Nuovi Talenti disputata a Giubiasco domenica 16 marzo.

Una mattinata carina e stimolante al tempo stesso. Una mattinata che ha visto sfilare le future promesse della ginnastica ticinese e fra esse anche alcuni nostri rappresentanti.

In campo maschile (diciassette i concorrenti in gara) il nostro **Pavel Chtcherban** è stato autore di una bella gara che gli ha permesso di salire orgoglioso sul podio a ritirare una meritatissima medaglia d'argento.

Chissà che non riesca in futuro ad emulare le gesta di alcuni suoi compagni più rodati e ormai anche già affermati...

In campo femminile le tre nostre minuscole rappresentanti si sono difese onorevolmente lasciando intendere che anche su di loro si potrà contare nei prossimi anni. La più brava è stata **Gioia Pannetier**, classificatasi al 6. rango mentre **Ginevra Padovese** è terminata 10. e Aurora Donati 12.



### Canepa Luigi & Figlio

Riparazioni  
Verniciatura al forno



**CARROZZERIA**  
SERVIZIO INCIDENTI

6883 NOVAZZANO - La Resiga  
Tel. diurno 683 52 77  
Tel. notturno 091 682 15 19 - 091 683 17 97  
Fax 091 683 42 94 - Natel 079 / 686 10 14

### **MC TRANS** S.A. TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH-6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79

### **VOGASPORT**

Vogasport AG  
Weinfelderstrasse 27  
8560 Märstetten  
T 071 658 71 30  
www.vogasport.ch

La nostra esperienza ti rende forte...

Società sportive  
Sport scolastici  
Atletica leggera  
Ginnastica artistica

### **Lineatel**

**maestro elettricista**

Reti informatiche  
Impianti elettrici e telefonici

Via B.Fontana 4  
Casella Postale 23  
6830 Chiasso 3

Tel. 091 682 32 18  
Fax 091 682 32 19  
e-mail: lineatel@freesurf.ch

### **B** Baumgartner *Office Center*

Via Sottobisio, 42/B - 6828 Balerna  
Tel. 091 682 65 36 - Fax 091 682 65 39

www.baumgartnersa.ch  
info@baumgartnersa.ch

Coppa giovanile Meier e Gaggioni – Chiasso, 12.04.2014

## Giovani promesse chiassesi in bella evidenza

Dopo tanti anni di organizzazioni separate dei due settori, finalmente stavolta al Palapenz di Chiasso è stata ricongiunta questa importante manifestazione giovanile grazie alla concreta collaborazione fra le SFG di Chiasso e Morbio Inferiore.

Mossa azzeccatissima che ha permesso una visione contemporanea di tutto il meglio del movimento giovanile cantonale e ha dato all'evento stesso una cornice decisamente migliore. Non sono così mancati spunti di grande interesse e soprattutto si è chiaramente capito che una tale cornice offerta al pubblico vale assolutamente la pena di essere riproposta e consolidata.



### Settore maschile: due vittorie... ma niente Coppa quest'anno

Agonisticamente per la SFG Chiasso si è assistito, in campo maschile, a due successi individuali grazie a **Omar Camponovo** nella categoria 1 e ad **Abdullah Sheikh** nella cat. 3. Entrambi a loro volta hanno preceduto un compagno di squadra: **Mirco Riva** si è infatti classificato al posto d'onore nella categoria 1 ed il fratello **Pietro** ha fatto altrettanto nella cat. 3. Un ulteriore piazzamento sul podio è poi stato conquistato, sempre per i colori chiassesi, da **Filippo Pedrabissi** nella categoria 2 mentre **Pavel Chtchterban** è giunto 4. nella categoria Introduzione e **Robin Panfili** ha completato l'ottima giornata dei rappresentanti della SFG Chiasso con un bel 5. posto nella cat. 1.

La Coppa Meier e Gaggioni (tre migliori risultati in tre differenti categorie) è però stata assegnata alla SFG Biasca mentre la SFG Chiasso ha dovuto stavolta accontentarsi del secondo posto dopo una lunga serie di successi negli anni scorsi.

### Settore femminile: spuntano nuovi talenti per la SFG Chiasso!

In campo femminile le giovanissime ginnaste della SFG Chiasso non hanno raggiunto il gradino più alto del podio ma hanno comunque dimostrato grossi passi avanti che lasciano davvero ben sperare per i prossimi anni. La migliore di loro è stata indubbiamente **Valentina Shkodra** grazie alla bellissima medaglia d'argento nella categoria 1 mentre altre due chiassesi si sono classificate nell'ordine alle spalle di Valentina: **Elena Gobbo** è giunta 3. mentre **Arianna Novena** ha concluso al 4. rango. Dal canto suo **Gioia Pannetier**, nella categoria Introduzione, ha pure sfiorato il podio giungendo 4. mentre **Ginevra Padovese** ha chiuso in 6a posizione ed **Aurora Donati** in 8a. In questo settore non è infine stata assegnata la Coppa Meier e Gaggioni in quanto nessuna delle società presenti ha presentato ginnaste in tutte le categorie previste.

A concludere questa eccellente carrellata di giovani e giovanissime promesse della ginnastica artistica è stata particolarmente apprezzata la presenza congiunta del presidente ACTG, Matteo Quadranti e del nuovo responsabile dello sport d'élite, Alberto Martinelli, i quali unitamente al signor Meier, da anni entusiasta sostenitore di questa bellissima manifestazione, hanno proceduto alle varie premiazioni.

A noi rimane infine il gradito compito di ringraziare pubblicamente lo sponsor ufficiale (Meier e Gaggioni) per la sensibilità e la signorilità con le quali sempre sostiene la manifestazione.

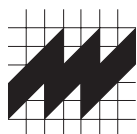
SERIGRAFIA  
di Diana ed Eliane

**BOGO**

Mendrisio - Via Maderno 52  
Tel. 091 646.59.43 - Fax 091 646.13.45  
boco@conconi.com

Membro  
Switcher Net  
Fornitura, stampa  
e ricami magliette,  
anche piccole  
quantità  
Preventivi a richiesta.

vivilospazio.ch swiss made  
architetture su misura



**fiduciariaMega**

CH-6830 Chiasso

ALBERGO RISTORANTE  
**MILANO**

FAMIGLIA GEROSA

Specialità regionali e mediterranee  
6850 MENDRISIO  
Tel. 091 646 57 41  
Fax 091 646 17 64

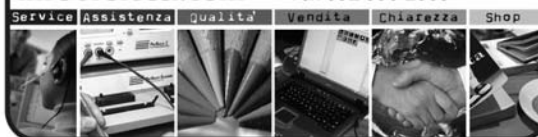
aperto tutti i giorni

Superstore  
**FoLetti**  
Computer

[www.foletti.com](http://www.foletti.com)

**Foletti Computer**  
CENTRO COMMERCIALE  
PAZZALLO (FLY-ATHLETICUM)  
Via Senago 17A  
6912 PAZZALLO  
Tel. 091 600 1666  
Fax 091 600 1665

[Info@foletti.com](mailto:Info@foletti.com)



# Nina Ferrazzini vince oltre Gottardo

## La SFG Chiasso sempre in evidenza nel settore artistico

La ginnastica artistica femminile, al momento di mandare in stampa questa edizione del nostro Bollettino sociale, tiene egregiamente banco a livello di risultati importanti.

Da un lato c'è la nostra **Ilaria Käslin** sempre protagonista sulla scena internazionale. Ha infatti recentemente brillato parecchio in Croazia raggiungendo la duplice finale alla trave e alle parallele asimmetriche in occasione di una tappa di Coppa del Mondo e staccando nel contempo la qualifica per i Campionati europei di Sofia (il risultato sarà già noto al momento dell'uscita di questo numero, noi ne parleremo sul prossimo...).

Dall'altro c'è **Nina Ferrazzini** che continua a confermarsi sempre più un'ulteriore bellissima realtà del movimento chiassese. Questa undicenne, dopo aver ottenuto un ottimo terzo posto ai Campionati bernesi di metà aprile, ha centrato una prestigiosa vittoria lo scorso 3 maggio a Bonstetten (ZH) in occasione delle Giornate giovanili zurighesi, presente il fior fiore del movimento nazionale.



Nina ha ottenuto il successo nella categoria P3 al termine di una gara estremamente efficace che la conferma come una delle migliori promesse nazionali della sua età.

Ma non è stata la sola chiassese a mettersi in evidenza. Nel canton Zurigo è stata bravissima anche la giovanissima **Valentina Shkodra** (8 anni) che quest'anno ha esordito in maniera molto convincente nella categoria P1. Su un lotto di quasi cento concorrenti ha infatti ottenuto un più che lusinghiero 7. rango mentre anche la coetanea **Elena Gobbo** si è difesa molto bene assestandosi in 14. posizione. Due speranze su cui la SFG Chiasso conta parecchio.

Osteria Micky  
Via Lavizzari 3  
6830 Chiasso  
091 - 682.31.68



cucina casalinga  
cene su prenotazione, specialità.....  
tutte le sere aperitivi e stuzzichini

## Laudato Rocco

Impresa pittura

6834 MORBIO INFERIORE  
Tel. 091 683 17 71

## bureaualbisetisa

Materiale, macchine e mobili per ufficio CH-6830 Chiasso Tel. 091 683 46 60  
Via Soldini 37a Fax 091 683 24 18



Ristorante Pizzeria Carlino  
Via V. Vela 5  
6830 Chiasso  
091 682 68 28



Wasser Antonella

- PRESTITI PERSONALI
- MUTUI AGEVOLATI PER L'ITALIA
- CONSULENZE ASSICURATIVE
- CASSA MALATI

6850 MENDRISIO (CH) - Via Molta, 2  
Telefono (091) 646 53 82 - Telefax (091) 646 53 84

Via Privata Soldati 5  
6830 CHIASSO  
Tel. 091 682 36 21



Pavimentazioni stradali  
Isolazione tetti piani  
Emulsioni bituminose DURFIX



Coppa Ticino – Tenero, 05.04.2014

## Oro per Rapelli, Panfili e Riva!

Il centro sportivo di Tenero è senz'altro un portafortuna per la SFG Chiasso. Sabato 5 aprile, alla Coppa Ticino di attrezzaistica, la società di confine ha portato a casa un bottino interessante, soprattutto nelle categorie superiori.

Nella massima categoria **Sabina Rapelli** resta l'indiscussa regina della C7: eleganza, forza, tecnica e tenacia la confermano ai vertici cantonali con addirittura 2 punti di distacco dalla seconda.



Nella C6 maschile ottima prestazione di **Filippo Tettamanti** che anche lui è salito sul gradino più alto con un buon distacco, mentre **Ryan Lehman** si è dovuto accontentare del quarto posto a soli 5 centesimi dal podio! Peccato! Nella stessa categoria, ma in campo femminile, medaglia d'argento per **Giorgia Corti**; un argento che vale oro, visto che anche per lei bastavano 5 centesimi in più per aggiudicarsi il metallo più pregiato.

In questa categoria diversi nostri ginnasti e ginnaste hanno tentato il superamento di categoria e tutti l'hanno ottenuto!

Altra medaglia d'oro è giunta per mano di **Linda Panfili**, nella C5 da poco tempo e subito in vetta alla classifica. Ancora oro nella C4 grazie a **Giona Riva**, finalmente sul gradino più alto con un netto distacco, ripagandolo degli sforzi fatti. Nella stessa categoria splendida medaglia di bronzo per l'amico **Davide Penone**. Sempre in campo maschile, ma nella C3, **Gioele di Lernia** si è rifatto della medaglia di legno dell'ultima gara, ottenendo questa volta un argento a solo un decimo da quella d'oro. Bravo!

Alla Superfinale si sono qualificati Sabina, Linda, Giorgia, Sandro e Filippo. Non tutti gli esercizi sono stati apprezzati dalla giuria popolare, ma **Sandro Agosti** ha ottenuto un brillante terzo posto "combattendo" contro nomi importanti. Complimenti!

### Ecco tutti i risultati:

C1A: 10° Maika Cavalli e Laura Frigerio, 17° Martina Nodari, 24° Maria Lurati, 36° Silvia Masieri e Irene Maternini

C1B: 12° Giorgia Ferrari

C2A: 19° Morgana Mobilio, 24° Giulia Masieri

C2B: 18° Alice Bolsani, 21° Anna Lurati

C3: 2° Gioele di Lernia, 6° Valentina Vanzetta, 7° Daniele Gobbo, 10° Francesco Zilioli, 12° Giulia Nodari, 14° Matteo de Cillis, 22° Anna Gabaldo, 32° Siria Cereghetti

C4: 1° Giona Riva, 3° Davide Penone, 5° Morgana Fontana, 7° Edoardo Valentini, 8° Federico Pagani, 11° Anna Nacinovic e Rachele Crivelli, 25° Nora Sala

C5: 1° Linda Panfili, 19° Arianna Pagani, 43° Martina Bianchi

C6: 1° Filippo Tettamanti, 2° Giorgia Corti, 4° Ryan Lehman, 6° Rossana Plebani, 9° Sacha Burkhard, 10° Julian Panfili, 11° Alice Rossini, 12° Alice Pizzato, 14° Antonella Arnold e Daniel Soldarini

C7: 1° Sabina Rapelli, 5° Sandro Agosti, 6° Diego Molteni

Specialità nostrane  
Carni alla griglia

**Grotto  
SAN  
MARTINO**

**Cantine di Mendrisio**

Viale alle Cantine 30  
CH-6850 Mendrisio  
Tel. 091 646 53 12

da Mamo

Chiuso il martedì

[www.grottosanmartino.ch](http://www.grottosanmartino.ch)

DSV Logistics SA  
Via Passeggiata 24  
CH-6828 Balerna  
tel. +41 091 695 06 06  
info.balerna@ch.dsv.com  
www.dsv.com/ch

Global Transport  
and Logistics

**DSV**

**B-side**

**PIANO-BAR**

silver

**S**

café

Via Carlo Pasta 2 - angolo Via Soldini - 6830 Chiasso  
Tel. +41(0)91 682 60 71

Qualifica Coppa Ticino – Biasca, 21-22.03.2014

## È primavera! Anche nelle palestre...



Venerdì e sabato 21-22 marzo 2014 le palestre di Biasca hanno ospitato la qualifica Coppa Ticino del Sottoceneri. Come sempre la SFG Chiasso era presente in massa in ogni categoria, ottenendo una pioggia di medaglie!

Ben 9 le medaglie messe al collo dei nostri ginnasti: 2 d'oro, 2 d'argento e 5 di bronzo. Cominciando dai più piccoli della categoria 1A, brillante quanto inaspettata medaglia d'oro per **Maika Cavalli** e terzo posto per **Martina Nodari** nella stessa categoria.

Nella C4 maschile netta vittoria di **Giona Riva** sul compagno di società **Edoardo Valentini**. Completa il podio totalmente tinto di colori chiassesi **Federico Pagani**.

Un grande successo! Sempre nella C4, ma in campo femminile, medaglia d'argento per **Morgana Fontana**, forse un po' sottovalutata al suolo... **Francesco Zilioli**, fresco di superamento, si è subito messo al collo la medaglia di bronzo nella C3, così come la giovanissima **Giorgia Ferrari** nella C1B.

Nella C3 femminile l'ormai collaudata **Valentina Vanzetta** è salita sul gradino più basso del podio mostrando ottime capacità. Diverse anche le medaglie di legno conquistate e i test superati, quindi... complimenti a tutti!

### Ecco tutti i qualificati alla Coppa Ticino del 5 aprile:

C1: Maika Cavalli, Giorgia Ferrari, Martina Nodari, Silvia Masieri, Laura Frigerio, Irene Pellegrini, Maria Lurati

C2: Morgana Mobilio, Giulia Masieri, Alice Bolsani, Anna Lurati

C3: Francesco Zilioli, Valentina Vanzetta, Gioele Di Lernia, Daniele Gobbo, Matteo De Cillis, Ryan Cali, Giulia Nodari, Marta Banfi, Anna Gabaldo, Siria Cereghetti

C4: Giona Riva, Edoardo Valentini, Federico Pagani, Davide Penone, Morgana Fontana, Anna Nacinovic, Nora Sala, Rachele Crivelli





Säuli-Cup - Obfelden, 29-30.03.2014

## La SFG Chiasso alla nona edizione della Säuli-Cup

Per gli Attivi della SFG Chiasso la stagione agonistica 2014 si apre in anticipo rispetto al solito: il 29 marzo infatti, si parte alla volta di Obfelden, piccolo paesino della campagna zughese, per la nona edizione della Säulicup, letteralmente "La coppa del maialino". La formula di questa gara è atipica ma comunque molto intrigante. Ad un turno preliminare in cui ciascun ginnasta si esibisce a tre attrezzi di libera scelta, fa seguito una seconda fase costituita da una serie di "scontri ad eliminazione diretta": i migliori sedici ginnasti vengono sorteggiati a coppie in cui ogni atleta sceglie un attrezzo, disimpegnandosi poi anche all'attrezzo scelto dal diretto contendente. Il ginnasta che totalizza il punteggio più elevato passa al turno successivo e così via, fino alla finale per conquistarsi l'ambito premio di giornata, ovvero un bel maialino da latte.

Come da consuetudine, si parte dai posteggi delle palestre comunali in Via Francesco Soave, epicentro storico delle gesta del gruppo Attive /Attivi da molti anni a questa parte. Sin dalla prima curva, gli altoparlanti del mitico furgoncino societario pompano disco-music accuratamente selezionata dal nostro Pippo, regalandoci quei decibel che, almeno per la prima parte della gara, ci sarebbero venuti a mancare, complice una platea un po' troppo... tiepida, per così dire.

Dopo circa due ore e mezza di viaggio, giungiamo alla meta. All'entrata della Sporthalle ci accoglie caldamente lo speaker del concorso, dal quale veniamo a sapere di rappresentare il tocco esotico della manifestazione: infatti, in questa competizione siamo l'unica compagine non-confederata al via.

Pochi minuti dopo siamo già sul campo di gara, pronti per il riscaldamento. Nonostante il nome della manifestazione rievochi più una sfida gastronomica a una sagra di paese che un appuntamento agonistico, ci accorgiamo ben presto che qui non si scherza: in pedana ci sono molti ginnasti di talento: la conquista del porcellino si preannuncia assai ostica.



Il turno di qualificazione dura circa un'ora; al termine dei tre attrezzi siamo tutti (chi più, chi meno) soddisfatti delle rispettive prestazioni. Nel pre-gara, l'obiettivo dichiarato era quello di portare almeno un ginnasta rossoblù agli ottavi di finale. Ebbene, l'obiettivo non solo viene raggiunto, ma addirittura bissato: a **Ryan Lehman** (brillante 5° e subito a ridosso dell'élite nazionale), fa seguito l'ottimo 14° rango di **Filippo Tettamanti**.



Danish Crown Beef Division SA  
Piazza Indipendenza, 3  
CH-6830 Chiasso  
Tel.: +41 91 6957080  
Fax: +41 91 6824072

[www.danishcrown.dk](http://www.danishcrown.dk)



FRATELLI **GEROSA SA**

IMPIANTI ELETTRICI E TELEFONICI • ELETTRODOMESTICI  
6830 CHIASSO 3 • CORSO S. GOTTARDO 117  
TEL. 091 697 63 88 • FAX 091 697 63 83  
[info@fratelligerosa.ch](mailto:info@fratelligerosa.ch)

Magazzini Generali  
**PUNTO FRANCO CHIASSO**

Fondato nel 1920

Tel. Chiasso 091 682.30.30  
Tel. Stabio 091 647.14.22



Arredamenti interni  
Cucine componibili  
su misura  
Porte e finestre  
Porte blindate

6833 VACALLO - Tel. 091 683 76 39 - Fax 091 683 31 19

**Impresa  
Fausto Bernasconi S.A.**

6830 CHIASSO - 6828 BALERNA



- RISCALDAMENTI - SANITARI
- RAFFREDDAMENTO - CLIMA
- IMPERMEABILIZZAZIONE
- LATTONIERE EDILE
- STUDIO TECNICO

091 646 50 44  
[www.conconi.com](http://www.conconi.com)



**Simone Rampa**, anch'egli autore di un pregevole tris di esibizioni, chiude appena fuori dai migliori 16 (17°), oltretutto mancando l'obiettivo solo di una manciata di centesimi. Gli altri ginnasti chiassesi si classificano nel seguente ordine: al 23° rango **Diego Molteni**; dal 27° al 29° **Julian Panfili**, **Daniilo Negro** e **Sandro Agosti**; **Daniel Soldarini** 32° (alla prima gara individuale "oltre Gottardo", bravissimo).

Al primo turno da "dentro o fuori", gli ottavi di finale, i nostri due portacolori (Ryan e Filippo), si presentano con ottime credenziali, sia per il sorteggio (sulla carta accessibile), sia per la qualità degli esercizi precedentemente proposti. Gli "attrezzi di sfida" sono per entrambi il corpo libero e gli anelli oscillanti.



A causa di alcune piccole imperfezioni a cui si somma la bravura dei rispettivi contendenti, i nostri migliori ginnasti non riescono purtroppo ad accedere al turno successivo, uscendo comunque a testa alta e, finalmente, accompagnati da un fragoroso scroscio di mani plaudenti, tributo che meritano fino in fondo.

Ormai al termine delle nostre fatiche, passiamo il tempo ammirando le evoluzioni dei ginnasti ancora in gara, infilandoci qua e là piccoli e sani momenti di goliardia. Inoltre, la maialina Wilma, stipata in un piccolo recinto all'entrata della palestra, diventa fonte ispiratrice di un numero gargantuesco di "selfie", alcuni dei quali davvero... pittoreschi: così come del maiale, anche di una giornata passata all'insegna dello sport e del divertimento non si butta via nulla.

Dopo la premiazione, risaliamo sul furgone alla volta di Attinghausen, dove ci aspetta il celeberrimo polletto dall'altrettanto famosa salsa.

Dopo una lauta cena, il gruppo si divide: alcuni fanno ritorno in Ticino, altri si recano alle rispettive dimore "d'oltre Gottardo": personalmente, ma credo di parlare a nome di tutti i presenti, questa prima esperienza alla Säulicup è stata davvero piacevole e sicuramente da ripetere, magari già a partire dalla prossima edizione.

E chissà che nell'anno della Capra (secondo l'Oroscopo Cinese) non si riesca a portare a casa il tanto agognato porcellino. Affaire à suivre...

#### **Sandro Agosti**



# GAFFURI

## Piastrelle

Via M. Generali 3 Tel. 091 683 22 47 info@gaffuripiastrelle.ch  
CH-6828 Balerna Fax 091 683 02 42 www.gaffuripiastrelle.ch

# PROCENTER

## CONSULTING

**PROCENTER Consulting sa**

CH-6830 Chiasso 3 - Via Soldini 22, CP 160  
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 - Fax ++41 (0)91 960 58 68

## COCHI SA

Via Roncaglia 5  
6883 NOVAZZANO  
Tel. +4191 695 54 54  
Fax. +4191 695 54 55  
www.cochi.ch  
IVA 541503



Acque minerali svizzere ed estere  
Birre nazionali ed estere  
Consegna a domicilio:  
privati, bar, ristoranti

Fabbrica gazzose



Ottima partenza per il settore atletico nelle competizioni outdoor

## Under 12 di argento nelle staffette di primavera!

Le strade di Tesserete, Vacallo e Mendrisio si sono tinte di argento per per il terzetto formato da **Riccardo Mazzini**, **Gioele Bähler** e **Tommaso Introzzi** in alternanza con **Rémy Piffaretti**.

Tre belle prestazioni dunque per i nostri atleti della categoria Under 12, battuti solo dagli eterni rivali della SAM Massagno e in un'occasione (Vacallo) davvero solo per una manciata di centimetri.

Per tentare una rivincita rimangono ancora alcune opportunità, ad iniziare dal 25 maggio sulle strade di Ligornetto, dove andrà in scena la staffetta organizzata dalla VIGOR. Forza ragazzi!

### Al via anche la stagione su pista

È iniziata nel migliore dei modi la stagione dei meeting su pista per gli scolari della SFG Chiasso, che alle Olimpiadi Riveni del 3 maggio hanno conquistato ben 7 podi, con prestazioni contraddistinte da tanti record personali, stabiliti soprattutto nel settore del salto in lungo e dei lanci.

Vittoria per il sempre più promettente **Giulio Fugazzi** nella categoria dei ragazzi 2006.

**Emma Piffaretti** (2002) e il fratello **Rémy** (2004) hanno conquistato un bel secondo rango, trovando dei concorrenti che gli daranno sicuramente del filo da torcere in questa stagione, ed è bello e stimolante che sia così! Sul terzo gradino del podio sono saliti **Lorenzo Casati** (2005), **Tiago Beltrami** (2004), **Riccardo Mazzini** (2003) e **Tommaso Corti** (2002) nelle rispettive categorie.

Non sono state da meno comunque anche le prestazioni degli altri atleti della SFG Chiasso, alcuni alla loro prima gara ufficiale su pista e altri che per un soffio sono rimasti ai piedi del podio. Qui di seguito, la lista di tutti i piazzamenti dei nostri atleti e a tutti!

2007 e più giovani: 5. **Oliviero Cassina**,  
17. **Lia Gambetta**, 24. **Giorgia Fugazzi**  
2006: 4. **Alessia Pincirolì**, 13. **Michele Torino**  
2004: 6. **Michele Moresi**, 10. **Siam Efrem**,  
17. **Gabriel Luders**  
2005: 7. **Eric Correa Planche**  
2003: 6. **Gioele Bähler**, 11. **Tommaso Introzzi**  
2002: 6. **Esrom Efrem**



**SALUMIFICIO DEL CASTELLO**

T +41 (0)91 683 2509  
T +41 (0)91 683 6292  
F +41 (0)91 683 9332

[www.salumificiocastello.ch](http://www.salumificiocastello.ch)

Salumificio del Castello, CH-6874 Castel S. Pietro



Bar • Ristorante • Musica

Via San Gottardo 111  
6828 Balerna  
091 690 04 96

[ilmattarello@hotmail.com](mailto:ilmattarello@hotmail.com)  
[www.facebook.com/mattarello](http://www.facebook.com/mattarello)



## E sono 28 anni... Le staffette della SFG Chiasso sempre tra le prime

Correva l'anno 1986, il mese era maggio e il giorno era il 19. Era il lunedì di Pentecoste e a Basilea si svolgeva l'ennesimo Meeting Memorial Susanne Meier.

Quattro giovanissime atlete della SFG Chiasso, dopo aver corso i 100 metri, parteciparono alla gara di staffetta 4 x 100.

**Martina Ferrazzini** (Ragazza B - Under 16) – **Attilia D'Eramo** (Ragazza A - Under 18) – **Anna Roberto** (Ragazza A - Under 18) e **Katya Würgler** (Juniores - Under 20) compirono un piccolo capolavoro correndo nello splendido tempo di 48"59, che rappresentava il nuovo record ticinese sia assoluto che juniores. Le stesse atlete alcuni mesi dopo vinsero il titolo svizzero juniores a Zugo.

Passarono 10 anni prima che, il 24 maggio 1996, fosse battuto il record ticinese assoluto dalla SAL Lugano. Ma quello juniores resistette e, dopo 28 (dicasi ventotto) anni, OGGI, mese di maggio 2014, risulta essere ancora imbattuto.

E come dimenticare anche le altre staffette della SFG Chiasso che sono state pietre miliari dell'atletica ticinese?

Attualmente anche il record ticinese assoluto della 4x100 è detenuto dalla nostra Società e fu stabilito il 18 maggio 2003 a Ibach: sono già passati, quindi, 11 (undici) anni. L'impresa fu compiuta da **Keyla Barp**, **Giorgia Candiani**, **Barbara Morza** e **Laura Imberti**.

Quando saranno battuti questi records?



# RAIFFEISEN

## Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso  
Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna  
Tel. 091 690 55 11 - Fax 091 690 55 22